

Prüfungsplan für die Dolmetschtage des MAKD im WiSe 2024: 27.–31.01.2025

Stand: 07.01.2025 – final

Die Kandidat*innen werden gebeten, für alle Prüfungen rechtzeitig vor der jeweils angegebenen Zeit zu erscheinen.

Alle Prüfungen finden – sofern nicht anders angegeben – in **R 402 oder R 403** statt. **Über kurzfristige Raumwechsel zwischen den beiden Dolmetschlaboren insbesondere bei technischen Problemen mit den Dolmetschanlagen entscheidet jeweils die Jury, um einen reibungslosen und technisch einwandfreien Prüfungsablauf zu ermöglichen.** Bei den Konsektivleistungen erfolgt die Notizennahme im Prüfungsraum in Anwesenheit der Jury.

Die Kandidat*innen werden gebeten, für die Fachtextleistung **20 Minuten** vor der jeweils angegebenen Zeit zur Vorbereitung zu erscheinen.

Zur Vorbereitung der Fachtexte finden sich die Kandidat*innen bitte rechtzeitig vor Beginn der Vorbereitungszeit vor der Glastür zu den Dolmetschlaboren im Treppenhaus ein. Sie werden von dort in die zur Vorbereitung vorgesehenen Räumlichkeiten begleitet.

Mo, 27.01.2025	Di, 28.01.2025	Mi, 29.01.2025	Do, 30.01.2025	Fr, 31.01.2025
FACHTEXTPRÜFUNG Simultan D–F₁: Englisch	Konsekutiv D–F₁: Englisch	Simultan F_{1/2/3}–D: Spanisch	Simultan F_{1/2}–D: Französisch	Simultan F₂–D: Englisch
09.30 Cordts 09.50 Ukiri <i>10.10 Beratung</i>	09.30 Cordts 09.50 Sedlmeier 10.10 Ukiri <i>10.30 Beratung</i>	09.30 Delarocque 09.50 Rivero Crespo <i>10.10 Zwischenberatung</i> 10.40 Tewes <i>11.00 Beratung</i>	09.30 Kuhn 09.50 Tewes <i>10.10 Zwischenberatung</i> 10.40 Ukiri <i>11.00 Beratung</i>	09.30 Delarocque 09.50 Kuhn <i>10.10 Beratung</i>
FACHTEXTPRÜFUNG Simultan D–F₁: Spanisch	Konsekutiv D–F₁: Französisch			
10.50 Tewes <i>11.10 Beratung</i>	11.30 Delarocque <i>11.50 Beratung</i>			

FACHTEXTPRÜFUNG Simultan D-F₁: Französisch	Konsekutiv D-F₁: Spanisch			Konsekutiv F₂-D: Englisch
11.45 Delarocque 12.05 Kuhn 12.25 <i>Beratung</i> 13.00 <i>Beratung EN und Abschlussberatung</i>	12.30 Tewes 12.50 <i>Beratung</i>			12.15 Delarocque 12.35 Kuhn 12.55 <i>Beratung</i>
Mittagspause ab 14.00 Uhr	Mittagspause ab 13.30 Uhr	Mittagspause 12.00 – 14.00 Uhr	Mittagspause 12.00 – 14.00 Uhr	Mittagspause ab 13.30 Uhr
		Konsekutiv F_{1/2/3}-D: Spanisch	Konsekutiv F_{1/2}-D: Französisch	
		14.00 Delarocque 14.20 Rivero Crespo 14.40 <i>Zwischenberatung</i> 15.10 Tewes 15.30 <i>Beratung</i>	14.00 Kuhn 14.20 Tewes 14.40 <i>Zwischenberatung</i> 15.10 Ukiri 15.30 <i>Beratung</i>	